



Aspectos forenses de la traducción e Interpretación : jurídica, judicial y policial /

Contenedor de (obra):

Vázquez y del Árbol, Esther.

Traducción forense en los casos de hibridación temático-textual

Vázquez y del Árbol, Esther,

editor literari

Ariza Colmenarejo, María Jesús,

editor literari

Monografía

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:38443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMzI2MzMwNTA>

Título: Aspectos forenses de la traducción e Interpretación jurídica, judicial y policial coordinación: Esther Vázquez del Árbol (profesora Titular de Traducción e Interpretación Universidad Autónoma de Madrid), María Jesús Ariza Colmenarejo (Profesora Titular de Derecho Procesal Universidad Autónoma de Madrid)

Edición: 1ª edición

Editorial: A Coruña Colex 2020

Descripción física: 267 pàgines 24 cm

Contenido: Conté: Capítulo I. La traducción forense en los casos de hibridación temático-textual / Esther Vázquez y del Árbol -- Capítulo II. Rasgos lingüísticos de las sentencias británicas y españolas / Francisco Godoy Tena -- Capítulo III. Entre la lingüística forense y la traducción jurídica. análisis comparado de delitos contra la libertad sexual en españa y francia: el caso de "la manada" / Guadalupe Soriano Barabino -- Capítulo IV. Traducir la corrupción: análisis traductológico de un auto judicial de la 'operación púnica' / Daniel Granados Meroño, M. Ángeles Orts Llopis -- Capítulo V. Traducción, seguridad jurídica y ética profesional. estudio de caso: documento notarial marroquí en francés / Silvia Parra Galiano -- Capítulo VI. Transcripciones, traducciones e interpretaciones en el ámbito policial / Raquel Lázaro Gutiérrez, Mohammed Hadj-Djilani -- Capítulo VII. La transcripción de las escuchas telefónicas entre el decir y el querer decir / Mohamed El-Madkouri Maataoui -- Capítulo VIII. Violation por violación solo un error lingüístico? tomas de decisión de un traductor-intérprete dentro del ámbito procesal-penal / Elena Garayzábal Heinze, Mercedes Reigosa Riveiros -- Capítulo IX. Los derechos a la traducción e interpretación en la detención / Susana Álvarez de Neyra Kappler -- Capítulo X. La traducción e interpretación como manifestación del derecho de defensa en el juicio oral / M. Jesús Ariza Colmenarejo

Copyright/Depósito Legal: C 1791-2020, Oficina Depósito Legal A Coruña

ISBN: 9788413591391

Materia: Pràctica forense. Traducció i interpretació

Autores: Contenedor de (obra): Vázquez y del Árbol, Esther. Traducción forense en los casos de hibridación temático-textual Vázquez y del Árbol, Esther, editor literari Ariza Colmenarejo, María Jesús, editor literari

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es